

GRAND RAPIDS, MI 49505 USA

VENDOR# 100436

SOLD TO:

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI N.4
70026 MODUGNO (BA) ITALY

91023531

INVOICE#: 75141-03

INVOICE DATE: 3/08/21

SHIP TO:

MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA ITALY

Payment Terms: NET 30 DAYS
TIN# 38-0593160

205 836

SALESPERSON SHIP VIA
Christy Howlett DHL EXPRESS
Pro#: 75141-3
Cartons: 12 Skids: 1

WEIGHT
Gross: 184 lbs.
Net: 144 lbs.

PACKING LIST
75141-03
DATE SHIPPED
3/08/21

CUSTOMER ORD#	ORDER QTY	CUSTOMER PART#/DESC	SHIP QTY	BACK ORD	PRICE	U/M	AMOUNT
---------------	-----------	---------------------	----------	----------	-------	-----	--------

5500033760	108,000	24mm x 78mm TT Transmission Case Label	108,000		19.81	/M	2139.48
------------	---------	---	---------	--	-------	----	---------

180230427 501124066
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 108,000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 19/03/21
Firma

MERCE SOGGANDE
RESTITUIRE COPIA FIANDA

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

19 MAR 2021

TOTAL US DOLLARS 2139.48

Country of Origin: USA

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITÀ EUROPEA

21ITQ0B8T0013137T0

DOCUMENTO DI ACCOMPAGNAMENTO TRANSITO/SICUREZZA

Speditore/Esportatore (2) N. 04209680158

☐ DHL EXPRESS (ITALY) SRL

VIALE LOMBARDIA 2/A

20068 PESCHIERA BORROMEO MI

TIPO DI DICHIARAZIONE (1)

Altro ICS (S32)

A T1

Formulan (3)

001

Dich. sic. (S00)

2

1

Articoli (5)

1

Totale dei colli (6)

1

Massa lorda (kg) (35)

83,50

Destinatario (8)

N. 07770980725

C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE

VIA DEI GERANI 5

70026 MODUGNO BA

Numero di riferimento (7)

067134

Esemplare di rinvio da inviare all'ufficio:

Malpensa

Data e ora di arrivo nel primo luogo di arrivo sul territorio doganale (S12)

C.P. sped./esport. (15)

IT

Cod. P. destinaz. (17)

IT

Codice met. pag. spese di traspo. (S28)

D - Altri

Altri incidenti durante il trasporto

Rapporto dei fatti e delle misure adottate (56)

VISTO DELLE AUTORITÀ COMPETENTI (C)

Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza (18)

EW394LD

IT

Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)

EW394LD

IT

Modalità di traspo. fino

Localizzazione delle merci (30)

3 alla frontiera (25)

104264B

Luogo di carico (S17)

MALPENSA

Codice del luogo di scarico (S18)

BARI

Codici del o dei paesi di transito (S19)

IT

Numero di riferimento del trasporto (S10)

Destinatario (sicurezza) (S06)

N.

IT07770980725

C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE

VIA DEI GERANI 5

70026 MODUGNO

Speditore (sicurezza) (S04)

N.

IT04209680158

DHL EXPRESS (ITALY) SRL

VIA LOMBARDIA 2/A

20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)

Trasportatore (S07)

N.

IT04209680158

DHL EXPRESS (ITALY) SRL

VIA LOMBARDIA 2/A

20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)

Numero del suggello (S29)

Trasbordi (55)

Luogo e paese:

Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:

Cfr. ☐ (1) Identità nuovo contenitore:

(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.

Luogo e paese:

Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:

Cfr. ☐ (1) Identità nuovo contenitore:

(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.

VISTO
DELLE
AUTORITÀ
COMPE-
TENTI (F)

Nuovi suggelli: Numero:

marca:

Firma:

Timbro:

☐ Dati già registrati nel sistema

Nuovi suggelli: Numero:

marca:

Firma:

Timbro:

☐ Dati già registrati nel sistema

Obbligato principale/titolare TIR (50)

N.

04209680158

DHL EXPRESS (ITALY) SRL

VIA LOMBARDIA 2/A

20068 PESCHIERA BORROMEO

UFFICIO DI PARTENZA (C)

IT279100

Malpensa

15/03/2021

Ufficio di
passaggio
previsto
(e paese) (51)

Garanzia

non valida per (52)

05IT01TR000011550

Codice

Ufficio di destinazione (e paese) (53)

1

IT018100 Bari

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA (D)
Autenticazione (art.199, par.2 del codice (DAC)/art.4, par.2 dell'app. III della Convenzione)

Risultato: Procedura Semplificata - Codice Svincolo: T54ASO

Suggelli apposti: Numero: Dispensa

marca:

Termine limite (data):

23/03/2021

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE (I)

Data di arrivo:

Controllo dei suggelli:

Osservazioni:

Esemplare di rinvio inviato

il

dopo iscrizione al

N.

Firma:

Timbro:

MRN

21ITQ0B8T0013137T0



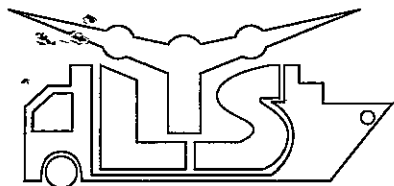
ELENCO DEGLI ARTICOLI - TRANSITO/SICUREZZA

Formulari(3)

2

2

Artic. N (32)				Merch. nunci. N. componenti - Quantità e natura (31/1)				1 Carton				Designazione delle merci (31/2)			
DHL EXPRESS (ITALY) SRL				Speditore (sicurezza) (504)				C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE				Destinatario (sicurezza) (506)			
Documenti presentati/Certificati (44/1)				Menzioni Speciali (44/2)				Dichiarazione sommaria(Documento precedente (40)				Numero di riferimento unico delle spedizioni (7)			
Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza (18)				EW394LD				II				Numero contenitori (31/3)			
Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)				EW394LD				IT				Numero del suggello (528)			
Codice del luogo di scarico (518)								Codice delle merci (33)				Massa lorda (kg) (35)			
UNDG (44/4)				Quantità sensibile (31/5)				Cod. merci sensibili (31/4)				Cod. imp. spese trasp. (529)			
												Tipo di dichiarazione (1)			
												A TI			
												C.P. sped./espo. (15)			
												IT			
												Cod. P. destinaz. (17)			
												IT			
												Massa netta (kg) (38)			
												83,50			



L.T.S. s.r.l. unipersonale

Sede Legale: Via Galileo Galilei, 149 - 80022 Arzano (NA)

Sede operativa: Via Nuova delle Brecce, 150 - 80147 Z.I. Napoli

Tel. 081.7522620 - 081.5599560 - Fax 081.7529078

Part. IVA e Cod. Fisc. 07190331210 - info@lts-trasporti.it - lts@lts-trasporti.it

Isr. albo t. di cose per c/o terzi n° NA/6615789/K - Iscr. CCIAA NA n° 859487



Data	Ora	
19-03-2021	08:30	

I Presa

SVEVATRANS SRL

VIA DEI GERANI, 5

70026 MODUGNO (BA) Tel. 080 5382526

Per ordine e conto della Spett.le				
UPS SUPPLY CHAIN SOLUTIONS SRL			P.Iva IT 04491840155	
Sede L. VIA GALILEO GALILEI, 5 - 20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)				
Sede O. -				
Tel. 02/32166219 Fax. 02/32166418				
Vi inviamo i seguenti container			Destinazione	
1 da 20' tipo BOX			VERACRUZ	
Mezzo		Data	Booking	Operazione
ANNE		18-03-2021		EXPORT
Sigla	Matricola	Merce		Peso Kg.
SEGU	179497.0	PARTI DI CAMBIO		2569,00
		COLLI 11		0,00
Compagnia di Navigazione		Spedizioniere Doganale		Riferimento
CMA		BETA T		7801700786
Contenitore-VUOTO prelevato al terminal			Contenitore PIENO consegnato al terminal	
SALERNO CONTAINER			SALERNO CONTAINER	
Lettera Vettura	Autista		Firma Autista	
1521	PRINCEPS			
Annotazioni				
T1 632L DEL 16/03/2021 EMESSA DALLA DOGANA DI NAPOLI				

Motrice	Rimorchio	Orario Arrivo	Orario Partenza	Firma Accettazione
DC311111	AA2915A			

CONDIZIONI PARTICOLARI DI TRASPORTO

- 1) Il trattore, con il semirimorchio e il container, arrivando, in tempo utile per le operazioni di carico e scarico, dovranno essere lasciati liberi entro due ore dall'arrivo, oltre un'ora di franchigia a mezzogiorno. Qualora la sosta si protraggia oltre tale termine saranno applicati i diritti progressivi di sosta per ciascuna ora o frazione, comprese le ore notturne ed i giorni festivi.
- 2) Il vettore accetta il container nello stato in cui si trova, piombato, declinando ogni responsabilita' circa lo stato delle merci e degli imballaggi, ove non preventivamente visionati.

Ai sensi e per gli effetti dell'art.1341 c.c. vengono specificatamente le clausole delle CONDIZIONI PARTICOLARI di TRASPORTO concernenti i limiti della responsabilita' del vettore (art. 2-3).

Dichiarazione di esenzione per beni strumentali (D.P.R. 06/10/1978 art.4 comma 11)

La sottoscritta L.T.S. SRL UNIPERSONALE

dichiara che i contenitori sopra elencati sono esonerati dall'obbligo della bolla di accompagnamento, giusto art.4 comma 11 punto 8 del D.P.R. 06/10/1978 n. 627, in quanto utilizzati come beni strumentali per l'esercizio dell'attivita' Armatoriale della summenzionata Societa' di Navigazione.

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6		2 Speditore / Esportatore N. US 0 GRAND RAPIDS LABEL COMPANY 2351 OAK INDUSTRIAL DRIVE NE 49505 GRAND RAPIDS ,MI (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100			
			8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00000366W 18-03-2021			
			14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 D/131/1/MV/					
			18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 13 0437 7211 US 0		9 NULLA OSTA ai fini del divieto economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ.TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR.MINISTERIALE DEL 26-06-2015			
			21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 13 0437 7211 US		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. produz.		12 Elementi del valore 13 P.A.C. 906,65			
			25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 4 1		15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a) US b) IT a) IT b) BA			
			29 Ufficio di entrata/uscita IT279100		16 Paese di origine U.S.A.		17 Paese di destinazione			
			30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna FCA GRAND RAPIDS MI 3					
			31 Colli e designazione della merce PK 1 COLLO ETICHETTE AUTOADESIVE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B DL.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018 NOLO EURO 906,65===		22 Moneta ed importo totale fatturato USD 2139,48		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,206000 1 1			
			44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni Y023 -IT AEOF 17 1352 N380 -US-2021-431200 N741 -US-2021-1304377211 KGM 83.50000		32 Articolo 1 N. 48211010 00		33 Codice delle merci 48211010 00		34 Cod.P.di origine a) US b) 35 Massa lorda (Kg) 83,50000 36 Preferenze 100	
		47 Calcolo delle impostazioni Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 2680,68 0 % 0,00 F 913 2680,68 0.03465 % 0,93 G 405 2681,61 0 % 0,00 G Totale: 0,93		37 REGIME 4500 38 Massa netta (Kg) 65,32000 39 Contingenti		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -21ITQ0B8T0013137T0		41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 1774,03 43 Cod. M.V.		
		50 Obbligato principale N. rappresentato da: Luogo e data:		44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni Y023 -IT AEOF 17 1352 N380 -US-2021-431200 N741 -US-2021-1304377211 KGM 83.50000		45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 2680,68		
		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Per Dazio € 0,00 Per Iva € 589,95 Totale € 589,95		48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito		52 Garanzia GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		
		52 Garanzia GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data: BARI 18-03-2021		Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		
		53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data: BARI 18-03-2021		Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		Dichiarazione trasmessa telematicamente		

**ADM**UFFICIO:
18/03/2021 16.42.43**DATI RIEPILOGO BOLLETTA**

Registro: 4 T Numero: 366W del 18/03/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN4T0000366R0



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	83.5
Tot. Dir. Acc.	.93	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	.93	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	.93	Data Conv.	18/03/2021		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	SMIASL
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	76	Del	18/03/2021	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del	Causale		

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione

US

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

USD 2139.48 (1.20600)

Spedizionario

IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL



UFFICIO:
18/03/2021 16.42.43

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI
Registro: 4 T Numero: 366W del 18/03/2021 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 21ITQ0B8T0013137T0

Codice Taric e descrizione della merce: 4821101000 - ETICHETTE AUTOADESIVE

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 83.5 - Peso netto: 65.32 - Qnta suppl.: n.d.